



PWOGRAM SOULAJMAN LWAYE COVID ETA NEW YORK

KISA PWOGRAM SOULAJMAN LWAYE COVID LA YE?

Pwogram Soulajman Lwaye ede kay ki gen ti revni ki gen yon ogmantasyon nan chay lwaye yo* akòz yon pèt nan revni pandan kriz la COVID lè yo bay yon peman yon sèl fwa ki kouvri chay la lwaye ogmante pou youn a kat mwa.

ÈSKE OU KALIFYE?

Rezidan ki kalifye yo dwe kapab reponn **WI** nan chak nan kesyon sa yo:

- Èske w se yon lokatè k ap viv nan Eta New York? **WI**
- Èske revni moun lakay ou (ki gen ladan benefis chomaj) ki anba a 80% nan Zòn HUD a Revni Mwayen**? **WI**
- Eske ou te pèdi revni ant 1 Avril, 2020 ak 31 Jiyè 2020? **WI**
- Eske ou te peye plis pase 30% revni kay ou pou lwaye anvan 1 Mas 2020? **WI**
- Èske chay lwaye ou ogmante depi 1 mas 2020? **WI**

KRITÈ ADISYONÈL:

- Fanmi ki gen omwen yon moun nan kay la ki gen sitwayènte ameriken oswa estati imigrasyon ki kalifye pou resevwa sibvansyon an.
- Moun ki abite New York k ap resevwa yon Bon Chwa Lojman Seksyon 8 pou pri kay depans oswa ki abite nan lojman piblik yo pa kalifye pou asistans.
- Moun ki aplike yo pa bezwen anreta sou lwaye pou yo kalifye pou pwogram sa a. Si yo ajou sou pèman lwaye yo, yo ka chwazi ki jan mèt kay la ta dwe aplike sibvansyon sa a. (Kredi a fiti lwaye oswa ranpli depo sekirite)

Fòm sou entènèt pwogram lan pral bay aplikan ki gen yon detèminasyon elijiblite premye nan senk premye repons yo soumèt.

KÒMAN LI FONKSYONE

Fanmi ki elijib yo ka resevwa yon sibvansyon lokasyon yon sèl fwa ki kouvri **DIFERANS** ki genyen ant "chay lwaye" yo nan 1 mas 2020 ak "chay lwaye yo" pou mwa yo ap aplike pou asistans.

- Lokatè yo ka aplike pou jiska kat mwa asistans pandan peryòd sa a.
- Sibvansyon yon sèl-fwa sa a peye dirèkteman a mèt kay aplikan an.



PWOGRAM SOULAJMAN LWAYE COVID ETA NEW YORK

Kisa ki Chaj Lwaye?

Anvan pandemi COVID-19, total revni moun nan yon chak mwa te \$ 2,000 epi lwaye chak mwa yo te \$ 700. Fanmi an te peye 35% nan revni mansyèl yo nan direksyon pou lwaye, ki kalifye yo kòm "lwaye chaje."

Akòz COVID, lè travay yo te redwi ak revni mansyèl yo diminye a \$ 1 400 pandan y ap lwaye yo rete menm jan an nan \$ 700. Moun nan kay sa a kounye a ap peye 50% (\$ 700 / \$ 1 400) nan revni mansyèl yo pou lwaye.

Fanmi sa a ta kalifye pou yon sibvansyon ki kouvri ogmantasyon chaj lwaye yo. Pou kalkile kantite lajan sibvansyon pou kay sa a, nou detèmine premye limit pri lwaye maksimòm ki baze sou revni aktyèl yo: $\$ 1\,400 \times 35\% = \$ 490$.

Aprè sa, nou ta retire \$ 490 nan lwaye aktyèl yo epi diferans lan koresponn ak kantite lajan sibvansyon yo kalifye pou resevwa ($\$ 700 - \$ 490 = \$ 210$). \$ 210 yo ta diminye chay lwaye kay sa a nan nivo pre-COVID pou chak mwa yo aplike pou asistans pou jiska kat mwa.

KISA OU PRAL BEZWEN POU W APLIKE?

Pou sètifye elijibilite, rezidan yo dwe bay:

- **Prè Idantite:** Gouvènman bay ID tankou yon lisans oswa kat ID
- **Prè obligasyon lwaye chak mwa** anvan 1 Mas 2020.

KIBÒ POU W APLIKE?

hcr.ny.gov/RRP

*Chaj lwaye se kantite lajan yon mwa lwaye kontra ki depase 30% nan revni brit nan kay la.

**Tcheke Revni Mwayen zòn ou an here: <http://www.hcr.ny.gov/eligible-income-limits-80-ami-county>